

TIPPS & TRICKS

NUTZEN SIE IHREN COMPUTER/IHR CAT TOOL OPTIMAL

Windows 7

Tastenkombinationen zum schnellen Öffnen von Programmen erstellen

Ein altes, aber kaum bekanntes Feature von Windows ist die Möglichkeit, häufig genutzte Programme per Tastenkombination aufzurufen:

1. Öffnen Sie im Startmenü per Rechtsklick die **Eigenschaften** eines Programms.
2. Klicken Sie ins Feld **Tastenkombination** und geben Sie die Tastenkombination ein, mit der Sie dieses Programm starten möchten.

Ab sofort haben Sie von überall Zugriff auf das Programm.

HINWEIS: Dieses Feature funktioniert ebenfalls mit Ordnern im Windows Explorer.

Viele Dateien oder Ordner schnell umbenennen

So vereinfachen Sie das Umbenennen vieler Dateien oder Ordner:

1. Markieren Sie im Windows Explorer eine Datei oder einen Ordner.
2. Drücken Sie **[F2]**.
3. Geben Sie den neuen Dateinamen ein.
4. Drücken Sie dann statt der Eingabetaste die **[Tab]**-Taste.

Der Windows Explorer springt zur nächsten Datei und markiert den Dateinamen zum Umbenennen.

Word 2010

Doppelte Leerzeichen mit Hilfe der Grammatikprüfung entfernen

Sie kommen immer wieder vor: doppelte Leerzeichen zwischen den Wörtern. Am Bildschirm sieht man sie kaum, selbst wenn die Anzeige der nicht druckbaren Zeichen eingeschaltet ist. Mit Hilfe der Grammatikprüfung können Sie doppelte Leerzeichen schnell aufspüren:

Grammatikeinstellungen:

1. Klicken Sie im Menü **Datei** auf die Schaltfläche **Optionen**.
2. Wählen Sie die Option **Dokumentprüfung**.
3. Klicken Sie in der Mitte des Fensters auf die Schaltfläche **Einstellungen**, um die Grammatikeinstellungen zu öffnen.
4. Aktivieren Sie die Option **Leerzeichen zwischen Wörtern oder Sätzen**.
5. Schließen Sie die Grammatikeinstellungen mit einem Klick auf **OK**.
6. Aktivieren Sie die Word-Option **Grammatikfehler während der Eingabe markieren**. Jetzt zeigt die Grammatikprüfung schon beim Schreiben die bemängelten Stellen durch eine grüne Schlangenlinie unter dem Text. Falls Sie dies im Schreibfluss stört, verzichten Sie auf diese Einstellung.
7. Schließen Sie die Optionen mit einem Klick auf **OK**.

Grammatikprüfung:

- Wenn Sie sich für die Grammatikprüfung während der Eingabe entschieden haben, sehen Sie bereits während der Texterfassung, wo Korrekturbedarf ist. Klicken Sie die grüne Schlangenlinie mit der rechten Maustaste an. Sofern doppelte Leerzeichen verwendet wurden, zeigt Word dann im Menü die beiden Wörter mit einfacher Leerstelle. Zur Korrektur genügt es, diesen Menüpunkt anzuklicken.
- Wenn Sie während der Texterfassung keinen Wert auf solche Korrekturen legen, starten Sie nach Abschluss der Texteingabe die Rechtschreib- und Grammatikprüfung mit der Taste **[F7]**. Auch hier werden Ihnen unter anderem die Wortzwischenräume mit doppelten Leerzeichen angezeigt, die Sie mit einem Klick auf die Schaltfläche **Ändern** korrigieren können.

Schwarze Balken statt Gliederungspunkte

Beim Öffnen eines Word-Dokuments werden plötzlich alle Nummerierungen und Aufzählungszeichen durch einen schwarzen Balken verdeckt, obwohl die Formatvorlagen korrekt sind.

Hier handelt es sich um einen Bug in der Software. In den meisten Fällen hilft folgende Vorgehensweise:

1. Stellen Sie den Mauszeiger hinter den ersten schwarzen Balken und drücken Sie die Pfeiltaste nach links.
2. Drücken Sie die Tastenkombination **[Strg]+[Shift]+[S]**.
3. Das Dialogfenster **Formatvorlage übernehmen** öffnet sich.
4. Klicken Sie hier auf die Schaltfläche **Erneut zuweisen**.

Die Aufzählungen oder Nummerierungen sind wieder zu sehen.

Tipp: Vermeiden Sie es, die Nummerierungen und Aufzählungszeichen separat zu formatieren. Diese sollten Schriftart und -größe aus der dazugehörigen Formatvorlage beziehen.

SDL Trados Studio 2014

Die Projektliste enthält ein beschädigtes Projekt. Dadurch lässt sich SDL Trados Studio nicht mehr öffnen

1. Öffnen Sie den Windows Explorer.
2. Navigieren Sie zu dem Ordner `<IhrBenutzername>\Eigene Dokumente\Studio2014\Projects`.
3. Löschen Sie die Datei `projects.xml`.

SDL Trados Studio lässt sich jetzt wieder öffnen, allerdings wurden alle Projekte aus der Projektliste entfernt.

Fehlermeldung: "Objektverweis wurde nicht auf eine Objektinstanz festgelegt"

Diese Fehlermeldung kann verschiedene Ursachen haben. Versuchen Sie folgende Lösungen nacheinander:

1. Setzen Sie in SDL Trados Studio das Fenster-Layout zurück: Menüband **Ansicht** > Schaltfläche **Fenster-Layout zurücksetzen**.
2. Schließen Sie SDL Trados Studio und öffnen Sie es erneut.
3. Starten Sie Ihren Computer neu.
4. Schließen Sie SDL Trados Studio und navigieren Sie im Windows Explorer zu dem Ordner `Benutzer\<IhrBenutzername>\AppData\Roaming\SDL\SDL Trados Studio\[XX.0.0.0]`.

Löschen Sie folgende Dateien:

- `BaseSettings.xml`
- `plugincache.xml`
- `UserSettings.xml`

Starten Sie SDL Trados Studio neu.

HINWEIS: Unter Umständen werden alle benutzerspezifischen Einstellungen (Fensterpositionen, Farben, Schriftgrößen usw.) gelöscht.

5. Schließen Sie SDL Trados Studio und navigieren Sie im Windows Explorer zu dem Ordner `<IhrBenutzername>\Eigene Dokumente\Studio 2014\Projects`. Löschen Sie die Datei `projects.xml`. Starten Sie SDL Trados Studio neu.

HINWEIS: Alle Projekte wurden aus der Projektliste entfernt.